

2013



Terlanenveld badend in de najaarszon

... actuele info op www.terlanen.be ...

Beste Terlanenaar

Het **cultuur-in-je-buurtjaar Terlanen 2013** draait op volle toeren. Na enkele succesvolle activiteiten in het voorjaar - de theatervoorstelling van Tristero, de digitale fotografie cursus, het optreden van Violet en Bochabela, de Zomerkermis, de workshop Pittoresk Terlanen, de zonnebloemactie, ...- staan er in het najaar nog enkele fijne gebeurtenissen op u te wachten.

De enthousiaste Terlanen Turft/Durft-werkgroep en de gemeentelijke dienst Cultuur hebben samen met onze financiële en logistieke ondersteuning een mooi programma klaar-gestoomd, voor en door de Terlanenaren.

De aankomst van de jaarlijkse afvaart van de Lane werd met een vrolijke noot opgeluisterd door de jazzband 'De Dixielandboys'.

De Winterkermis wordt het hele weekend in een sixties-kleedje gestoken: er staat een heuse draaimolen en een viskraam. Op 28 september is er een groots open petanquetornooi en treedt de sixties-coverband De Bonanzas op. Op 18 en 25 september zijn er trouwens twee dansworkshops waarin koppels de swingrock aangeleerd wordt. De Winterkermis wordt ook zowat het hoogtepunt van de verbroedering tussen Terlanen en Eizer. Er zijn heel wat delegaties te gast uit Eizer: een delegatie van de dorpsraad komt de Eizerse vlag officieel overhandigen. Hun Oberbayern Orkest (gelegenheidsband van Eendracht Maakt Macht) en de Sint-Rochusfanfare maken hun opwachting na afloop van de processie. U komt toch ook?

De kleinsten onder ons kunnen terecht in twee workshops 'Miro à la carte' op woensdagnamiddagen 2 en 9 oktober. De resultaten van hun creatieve werk zullen worden tentoongesteld naar aanleiding van de nieuwjaarsreceptie in januari 2014.

Op 19 oktober is de 'Hop Sh Bam Connection' van de partij voor een uitzonderlijk gratis concert met swingende jazzmuziek. Laat u meeslepen op de swingende tonen van dit professionele orkest.

We willen van het eindejaar gebruik maken om Terlanen om te toveren in een feeëriek dorp. Op 1 december organiseren we een workshop 'Lantaarns maken'. Die zouden de Terlanenaars tijdens de feestdagen massaal moeten ophangen aan hun voorgevel of vooraan in de tuin een plaatsje geven om zodoende Terlanen om te dopen in een feeëriek Terlanen! U leest er meer over in deze herfsteditie van De Turfput.

Leo Van den Wijngaert - schepen van cultuur
Dirk Brankaer - burgemeester

Een weekend in sixtiessfeer!



Elk jaar vindt in Terlanen het weekend rond 29 september, patroonsdag van de aartsengel Michaël en de patroonheilige van het dorp, de dorpskermis, in de volksmond 'winterkermis', plaats. Winterkermis, gezien er ook een 'zomerkermis' is tijdens het 2de weekend van juli. Maar uit ervaring weten we alvast dat het vaak prachtig nazomert tijdens de 'winterkermis'! Dit jaar staat er, door de steun van de gemeente Overijse en het Cultuur-in-je-buurt-jaar, extra veel op het programma. De winterkermis zal zich hullen in een ware sixtiessfeer met een bal. Om de benen op voorhand al wat los te gooien, worden er op **woensdagen 18 en 25 september twee dansinitiaties swingrock gegeven**. Inschrijven kan via Den Blank aan 10 euro per koppel. Wees er snel bij want er zijn nog maar een paar plaatsjes beschikbaar!

Op **zaterdag 28 september** starten we om **14u** met een **petanquetornooi voor iedereen**. De petanqueclub van Terlanen legt de principes uit en je kan meteen tegen burens of vrienden een spel gaan spelen. Om **20u** gaan de deuren open voor een bal volledig ingekleed in de sfeer van de jaren 1960. De covergroep **De Bonanzas**, die al op festivals als Polé Polé stond, speelt in twee live-sets de pannen van het dak. Hun muziek wordt afgewisseld met **DJ Daniël Vanweddingen**. Om helemaal in de sfeer te komen zou het leuk zijn om verkleed naar het bal te komen! Een absoluut niet te missen afspraak. Kaarten: 5 euro, welkomstdrankje inbegrepen. Zondag is er om **10u kermismisviering** die wordt voorgegaan door deken Jan Herinckx en wordt opgeluisterd door de Kon. Fanfare St. Michaël. Na de misviering is er **processie**. Daarna wachten de fanfares van Eizer ons op om samen de kermisortie in de zetten. Tegen **12u** wordt het hele dorp, samen met een verbroederingsdelegatie uit Eizer, in **Den Turf** verwacht voor **een gratis receptie met hapje en drankje**. De fanfares van Eizer zorgen voor de muzikale noot.

En er wordt ook aan de allerkleinsten gedacht: het hele weekend lang staat er zowel **een molentje als een viskraam op het A. Michielsplein**.

Bent u de trotse eigenaar van een Terlanen-vlag? Hang ze dan zeker uit tijdens de week van 23 tot 29 september om onze kermis nog wat meer in de verf te zetten.



Open dorpsraad

Op 20 november 2013 vindt de jaarlijkse 'open' vergadering van de dorpsraad plaats. De dorpsraad adviseert het gemeentebestuur over alles wat ons gehucht aanbelangt. Naast de kwartaalvergaderingen met de vaste leden (vertegenwoordigers van de verenigingen en enkele gecoöpteerde leden) is er jaarlijks ook een 'open' vergadering die open staat voor alle inwoners van Terlanen. Misschien wilt u het gewoon eens meemaken of hebt u een vraag of een punt van zorg dat u wil aankaarten?

We maken er op **20 november** graag tijd voor. Een van de thema's die zeker aan bod zullen komen is de **heraanleg van het kerkplein**. Recent heeft de provincie Vlaams-Brabant beslist om subsidies vrij te maken voor dit plan. De asfalten helling zou daarbij omgevormd worden tot een groen plein waar naast de parkeerplaatsen ook ruimte is voor zitbanken, speeltuigen en een platform voor culturele activiteiten in open lucht. Een ambitieus project dat in een stroomversnelling komt want met de werken wordt uiterlijk begin 2014 gestart. Hoog tijd dus om ons opnieuw te buigen over de plannen en om na te denken over een heuse naam voor ons kerkplein. **Graag afspraak op woensdag 20 november om 20u in Den Turf.**

De moppendoos van Hilaire

Routiers...

Een vrachtwagenchauffeur komt haastig een café binnen en bestelt 2 pinten. Hij drinkt die vlug achter elkaar uit en vraagt aan den baas:

"Mijnheer hoe groot is een pinguïn?"

Die toont zo ongeveer 40 cm.

De chauffeur vraagt: "Zijn er geen groter, zo van ongeveer 1,5m?"

"O neen", zegt den baas.

"Aai!", zegt de chauffeur, "dan heb ik een 'maseur' (= non) overreden".



Terlanense taalsprokkels

PRAUPER?

Nog ni lang gelije ging ik no Oiveres mijn komiskes do en den zag ik vroem twie manne van de gemijnte mei ne groete plastieke zak langs de strout al 'ons' vielv oproupe. Wouveui smijte de minse toch alles op de wijge en langs de strout bij ons? Ik liede oon mijn kinnekes in 't school da we da ni moige do. Moma of popa moette e plastieke zakske in de otto legge en den kounne we da allemoel kwijt in da zakske. Es da zoe of es da zoe? Den zaan ons stroute, autostrades en velde ni vol lie mei plastieke fesse, papé en lege glouzen brol .

Na ginge wijle op vakanse no de Provence. 't Was e plezeer om zee... niks van voilighijd langs de wijge! Do moige wijle Belge e leske oon nijme .

Kem iene groete wens: "Da we gien minse ons vielv nog moette loote oproope in de toekomst"

In de tijd mookte ik e gedichtske in mij school mei mijn kleuterkes, mo da zal ik in "t schoe vlooms schrijve!

Mijn nette dorpje!
Ik hou mijn dorpje net
Ja , dat is een pret.
'k Gooi geen vuil in ander's tuintje,
Niet op straat of op de stoep,
anders wordt het een vuile troep.
'k Plant een boompje of een bloem
Weldra hoor ik een gezoem zoem zoem

HOP SH BAM CONNECTION

Deze groep heeft **Marie-Anne Standaert** opgericht ter gelegenheid van de 'first international mini-exchange' van de Gentse Hoppers, in mei 2011. Een festival voor swingdansen in Gent dus.

Marie - Anne kan ondertussen zelf al een aardig stukje meedansen en zo weet ze dus als geen ander zeker de juiste songs en de perfecte grooves te selecteren voor een bruisend swing-event. Daarvoor zocht ze vier muzikanten bij elkaar met dezelfde 'state of mind', en het resultaat is : 'The Hop-sh-bam Connection'. De ritmische motor van de band is master drummer **Toon Van Dionant**. Contrabassist van dienst is de jonge **Italiaan Guiseppe Millaci**. 'Xavier - ö - Clavier' **Bouillion** speelt piano en zingt daarbij als een echte crooner af en toe enkele standards. Zwoele tenorklanken, mysterieus swingende baritonsounds en hemelse sopraanklanken zijn afkomstig van **Raf Minten**. Marie - Anne zorgt voor de arrangementen, speelt trompet en registreert het geheel aan elkaar. En, zoals wel meerdere trompettisten haar voordeden in de jazzgeschiedenis, zingt ze zelfs af en toe een nummer.

Twee danskoppels demonstreren tijdens de eerste set de meeslepende swingdans. Put on your dancing shoes and swing with us!

Zaterdag 19 oktober 2013 vanaf 20 uur - wijkontmoetingscentrum Den Turf - Terlanen. **Toegang gratis**. Met medewerking van de gemeente Overijse en van het Gemeenschapscentrum De Bosuil (zaaltechniek).

Digitale nieuwsbrief

Een digitale vorm van 'De Turfput' met activiteiten in ons dorp kan je regelmatig in je mailbox ontvangen.

Op de website kan je inschrijven op deze digitale nieuwsbrieven, die een aanvulling vormen op de papieren Turfput.

De nieuwe webmasters Bruno Stuyts en Fons Jena zijn trouwens nog op zoek naar andere computergezinde vrijwilligers om samen met hen de website up to date te houden en verder uit te breiden. Zie je dit wel zitten, stuur dan snel een mail naar: terlanenturf@gmail.com!



Cantuva treedt op in Terlanen

Cantuva
Vocaal Ensemble

Op zaterdag 26 oktober luistert het koor Vocaal Ensemble Cantuva onder leiding van Marc Verboomen om 18u de mis op in Terlanen. Velen zullen bekend zijn met dit vooraanstaand koor uit onze Druivenstreek dat ons regelmatig vergast met drukbijgewoonde concerten in de kloosterkapel van het Keyhof, Den Blank of zoals recentelijk het Koninklijk Conservatorium.

Wat wellicht minder Terlanenaars weten is dat Cantuva sinds meerdere jaren haar repetities op maandagavond houdt in onze kerk. Van daaruit is het plan gerezen om hen in onze kerk in Terlanen een mis te laten opluisteren en op zaterdag 26 oktober is het dus zo ver.

Iedereen is van harte welkom op dit initiatief dat een buitenkans biedt om Cantuva los van hun vaste concerten aan het werk te horen.

De toegang is uiteraard gratis.

Fotowedstrijd Terlanen op foto: Terlanen Tentoon²

In het kader van het 'Cultuur in je buurt'-jaar willen wij graag als afsluiter van het feestjaar een heuse tentoonstelling op poten zetten. De resultaten van de fotoworkshop, maar ook van andere creatieve workshops en activiteiten doorheen het jaar, zullen op dat moment worden tentoongesteld. Kon u er echter niet bij zijn op de workshop fotografie maar houdt u ook van foto's maken, dan is onze fotowedstrijd zeker iets voor u. Want behalve materiaal uit de workshop stellen we ook graag andere mooie Terlanen-foto's tentoon.

Een werkgroep zal samen met een team van professionals de opvallendste beelden selecteren, die dan een plaatsje krijgen op de **tentoonstelling 'Terlanen Tentoon²'** die zal doorgaan tijdens het weekend van 10 tot 12 januari 2014 in Den Turf.

Waag dus zeker uw kans en stuur uw mooiste Terlanenfoto's door via www.terlanen.be of bezorg ze op Abstraat 125. Veel succes en misschien zien we ook uw werk op de tentoonstelling!

Terlanenaar in de kijker: Marcelle Rosier

Tussen 1953 en 1980 heeft Marcelle Rosier honderden kinderen uit Terlanen in haar klas gehad. Eerst als kleuterleidster, dan als onderwijzeres en tenslotte als hoofd van het schooltje van Terlanen heeft ze een hele generatie Terlanenaars bijgestaan in die belangrijke eerste schooljaren. Reden te over vonden we dus om haar aan het woord te laten in deze rubriek.

Zoals hieronder zal blijken bleek haar waarschuwing bij het begin van het gesprek "ik ben zoveel vergeten" geheel onterecht. Het werd een erg boeiend gesprek met een pientere en innemende dame die met veel levenswijsheid en een open geest haar boeiend levenspad toelichtte.

Marcelle, sommige Terlanenaars houden het nog op 'juffrouw Rosier' of 'juffrouw Marcelle', werd in 1924 thuis geboren in het Hof ten Hove (thans Bollestraat 89). Ze was de jongste van drie en hun vader verdiende als rademaker de kost en verzag de landbouwers dus van wielen voor hun karren. Zoals vele jonge kinderen van 'op den berg' (het hoger gelegen stuk van de Bollestraat) ging ze naar de lagere school bij de zusters in het Keyhof in Huldenberg. Middelbaar onderwijs genoot ze in het Frans in Waver en toen er nadien moest gekozen worden voor een beroepsopleiding werd het de lerarenopleiding in het Heilig Hart in Heverlee. Haar droom was eigenlijk om geneeskunde te studeren "maar voor iemand van gewone komaf en zeker een meisje was dat niet mogelijk en dus werd het onderwijzeres".



Het begin van de tweede wereldoorlog zou haar studies wel wat verstoren. De bewoners van 'den berg' hadden afgesproken dat als er gevlucht werd (de ouders herinnerden zich de gewelddadige intrede van de Duitse troepen in 1914) ze dat samen zouden doen en zo vertrok er een karavaan met drie door paarden getrokken karren (respectievelijk van Mandus Alsteens, Tuur Alsteens en Tiske Alsteens). De kleinere kinderen mochten op de karren zitten en de grotere kinderen (waaronder Marcelle) volgden op de fiets. De paarden waren blijkbaar zo gewoon elkaar te volgen dat toen er eens een Belgische soldaat de tweede kar aan een brug wou tegenhouden (de kar van Mandus was al op de brug) de paarden gewoon bleven doorstappen en de soldaat vlug uit de weg moest springen



om niet onder de paardenhoeven terecht te komen. Ze waren in Staden, bij Kortrijk, aangekomen toen het Belgisch leger capituleerde.

Toen de familie Rosier terugkwam in hun Hof ten Hove bleek dat hun huis en de schuur door het Brits leger gebruikt was als veldhospitaal. Een Britse soldaat was begraven in de tuin onder de kersenboom en ook in de Moskesstraat sneuvelden enkele Britse soldaten. Later zouden hun lichamen overgebracht worden naar het kerkhof van Terlanen.

Een ander merkwaardig gevolg van de oorlog was dat de opleiding die Marcelle en haar klasgenoten aan de normaalschool kregen van het vak 'geschiedenis' er onder leed: de Duitse bezetter was immers niet zo opgezet met de wijze waarop de eerste wereldoorlog in de cursussen beschreven stond en dus diende de school de cursussen ofwel in te leveren ofwel het bewuste hoofdstuk er uit te verwijderen.

Door haar middelbare schooltijd in Waver sprak Marcelle vloeiend Frans. Ze behaalde dan ook het diploma om in het Nederlands als in het Frans in de lagere school les te geven. Dit kwam ook van pas want kort na haar afstuderen ging ze voor zes jaar aan de slag in Tervuren waar ze les gaf aan een tweetalige klas. Marcelle werkte in die beginperiode ook in scholen in Anderlecht, Koekelberg (iedere dag een stuk met de fiets, een bus en twee trams om er te geraken!) en dichterbij in Hoeilaart in de zustersschool Sint Clemens. Daar was ze aan de slag toen de toenmalige schepen van onderwijs van Overijse haar kwam vragen of ze niet in Terlanen wou gaan werken nu men van plan was om daar aan de bestaande lagere school een kleuterschool toe te voegen. Er was één praktisch probleem: Marcelle had dan wel twee diploma's als onderwijzeres maar had geen diploma als kleuterleidster. Er zat dus niets anders op dan snel een examen af te leggen voor de centrale jury, een taak waar ze met klank in slaagde.

En zo kwam Marcelle in 1953 in de kleuterschool van

haar eigen Terlanen terecht. Vijf jaar later, in 1958, verhuisde ze naar de lagere school die in Terlanen twee klassen telden: Marcelle kreeg er de klas met de kinderen die in de eerste vier studiejaar zaten en Meester Peigneur had in zijn klas de laatste twee studiejaar. Het moet erg veel planning en didactisch talent gevergd hebben om in één en dezelfde klas vier verschillende leeftijden en leerplannen in rechte banen te leiden maar Marcelle bleek daar geen problemen mee te hebben. Ze genoot van het les geven waarbij vooral rekenen en aardrijkskunde haar lievelingsvakken waren.

En de lessen aardrijkskunde werden tot grote vreugde van de leerlingen al eens geïllustreerd met een film of dia's over verre landen want reeds vanaf de jaren 60 had de reismicrobe Marcelle goed te pakken. Ook vandaag vertelt ze honderduit over de vele landen in vooral Azië (van Nepal over Indië naar China na de dood van Mao) en Afrika die ze bezocht toen dat nog helemaal niet zo vanzelfsprekend en evenmin eenvoudig was. "Ik leef nu nog van de beelden die ik daar zag" merkt ze op, en nog (met veel wijsheid) "ik ben daar rijker van geworden".

In 1980 mocht Marcelle genieten van haar verdiend pensioen. Ze woonde ondertussen met haar zus in een huis dat ze had laten bouwen in de Bollestraat, naast het Hof ten Hove waar ze geboren was. Tuinieren werd er haar grote hobby en ook vandaag getuigt het stukje paradijs rond haar huis daar van. Het Rode Kruis, afdeling Overijse, mocht lang op haar rekenen als bestuurslid. Maar ook in Terlanen bleef ze actief als vaste lector in de kerk en als voorzitter van de seniorenvereniging 3x20. Het is bij 3x20 dat ze trouwens Luc leerde kennen, met wie ze een mooie en speciale band mocht uitbouwen.

Dank voor de mooie namiddag, Marcelle. We hebben, net zoals die vele honderden Terlanenaars die op de schoolbanken in jouw klas hebben gezeten, veel van je geleerd.

Vleermuizen, fluwelen fladderaars...

Onbekend maakt onbemind. Veel mensen hebben dan ook schrik van vleermuizen. Ze vliegen echter niet in je haar of veranderen niet in een bloeddorstige vampier. Vleermuizen verdienen dus beter en daarom wordt er jaarlijks in het laatste weekend van augustus in heel Europa een 'Nacht van de vleermuis' georganiseerd. Ook in onze streek zijn er dan heel wat locaties waar je meer over vleermuizen te weten kan komen. Je krijgt de dieren dan zelfs te zien én te horen! Om ongeruste of nieuwsgierige zielen niet op hun honger te laten zitten geven we alvast wat leuke weetjes mee...

Vleermuizen zijn de enige **echte vliegende zoogdieren**. Hun jongen worden naakt geboren en gevoed met moedermelk. Ze behoren tot de orde der 'chiroptera' of 'handvleugeligen'. Vliegen doen ze dus met hun handen: hun onderarm en vingerkootjes zijn heel lang! Tussen hun romp, vingers, achterpoten en staart is een dunne vlieghuid gespannen. Die vlieghuid bestaat uit levend materiaal.

Wereldwijd komen **meer dan 1000 soorten** voor. Dat betekent dat één op de vijf soorten zoogdieren een vleermuis is! In Vlaanderen leven momenteel 17 soorten vleermuizen (van de **23 soorten in België**).

Daarvan worden 13 soorten bedreigd. De grootste (tropische) soorten hebben een spanwijdte tot wel 1,7 m! De kleinsten daarentegen hebben een spanwijdte van slechts 15 cm. **De grootste soort in Vlaanderen is de Vale Vleermuis** (zeer zeldzaam) en heeft een spanwijdte tot 45 cm. De kleinste Gewone dwergvleermuis heeft een spanwijdte die slechts 18 cm bedraagt. Die laatste soort vinden we talrijk rond huizen en zie je vaak rondjes draaien in de tuin. Ze weegt 4 tot 8 gram, is slechts 5cm lang en past daarmee perfect in een luciferdoosje!

De bij ons voorkomende soorten leven allemaal van insecten (in de tropen leven vele soorten van fruit, nectar en zelfs vis!). **Per nacht eet een vleermuis tot de helft van zijn gewicht aan muggen, moten en spinnen. Een Gewone dwergvleermuis vangt zo tot 3000 muggen per nacht!** Vleermuizen kunnen wel zien, maar in het donker krijgen ook zij het lastig. Prooien vangen ze met behulp van een vernuftig echolocatiesysteem (of sonar): de vleermuis roept voortdurend korte geluidsstoten uit. Deze weerkaatsen tegen obstakels en prooien in de omgeving. Door de echo's van deze geluiden op te vangen met hun grote oren, 'zien' vleermuizen als het ware



De Gewone dwergvleermuis

hun omgeving – ook wanneer het pikdonker is! In de winter vinden ze echter onvoldoende voedsel en om die reden houden ze dan ook een lange winterslaap (oktober tot april!). Hiervoor zoeken ze een rustige, vochtige en vorstvrije (0 tot 10°C) plek op. Hun lichaamstemperatuur daalt dan van 40°C naar enkele graden boven de omgevingstemperatuur en er zijn dan adempauzes tot wel anderhalf uur!

Sommige soorten wonen enkel in gebouwen, andere enkel in holle bomen en nog andere in beide. **Wie deze gratis insectenvangers op zolder heeft mag van geluk spreken:** vleermuizen knagen niet en brengen geen nestmateriaal binnen. Een kolonie bestaat enkel uit vrouwtjes die maximaal 1 jong per jaar grootbrengen. Vleermuizen en hun verblijfplaatsen zijn wettelijk beschermd. **Neem een gevonden vleermuis nooit met de blote handen vast.** Contacteer hiervoor een deskundige.

KALENDER 2013

September

Zondag 8 tussen 7:00 en 16:00 u,

Kajak op de Lane met optreden Dixielandboys

Maandag 9 20:30 u, (en volgende maandagen),
"Beter bewegen", KVLV en Energy Team, Abstraat 212,
Terlanen (25 euro/kvlv-leden, 30 euro/ niet-leden)

Dinsdag 10 20:00 u, dorpsraad, Den Turf

Vrijdag 13 18:00 u (en volgende vrijdagen),
"Beter bewegen voor senioren", "Beter bewegen", KVLV en
Energy Team, Abstraat 212, Terlanen (25 euro/kvlv-leden,
30 euro/ niet-leden)

Woensdag 18 20:00 u, initiatie swingrock, Den Turf

Donderdag 19 19:30 u, kookles, KVLV, Den Turf

Dinsdag 24 19:30 u, introductie maandelijkse hobbyles,
KVLV, Den Turf

Woensdag 25 20:00 u, initiatie swingrock, Den Turf

Zaterdag 28, Winterkermis Terlanen

in het teken van verbroedering met Eizer

namiddag, Petanquetornooi voor liefhebbers

avond, thema-avond jaren '60 met De Bonanzas

Zondag 29, Winterkermis Terlanen,

10:00 u, misviering, St. Michielskerk Terlanen,

11:00 u, processie, Terlanen 11:30u kermisortie,

12:00 u, gratis dorpsreceptie met optredens fanfares Eizer

Oktober

Woensdag 2 14:00 u, "Miro à la carte",
kunstworkshop voor kinderen (4, 5 en 6-jarigen),
ism. VJT en kleuterschool Terlanen, Den Turf

Woensdag 9 14:00 u, "Miro à la carte",
kunstworkshop voor kinderen (7 tot 10-jarigen)
ism. VJT en kleuterschool Terlanen, Den Turf

Dinsdag 15 "kijken naar kunst",
gewestelijke activiteit KVLV, Neerijse

Donderdag 17 19:30 u, kookles, KVLV, Den Turf

Zaterdag 19 20:00 u, Hop-she-bam, jazz-concert, Den Turf

Zaterdag 26 18:00 u, Misviering
opgeluisterd door zangkoor Cantuva,
St. Michielskerk Terlanen

Donderdag 31 20:00 u, 'Wat is geloven voor u?', KVLV

November

Vrijdag 1 14:30 u, 'Lof', Allerheiligenmisviering,
St. Michielskerk, Terlanen

Zaterdag 2 uitstap naar Tervuren
(cottagewandeling en atelierbezoek Tom Franzen), KVLV

Donderdag 14 19:30 u, kookles, KVLV, Den Turf

Zaterdag 16 feestvergadering
met als thema "Serristen van vroeger en nu",
KVLV, Den Turf

Woensdag 20 Het Paleis, een bus vol leugen
(theaterproject voor kinderen)

Woensdag 20 20:00 u, open dorpsraad, Den Turf

Zaterdag 23 en **zondag 24**, Mosselkermis, BCTO, Den Turf

Zaterdag 30 14:00 u Sinterklaasfeest, VJT, Den Turf

December

Zondag 1 vanaf 10:00 u, workshops "Feeëriek Terlanen"
(lantaarns maken), Den Turf

Donderdag 12 19:30 u, kookles, KVLV, Den Turf

Dinsdag 24 23:00 u, kerstmisviering,
St. Michielskerk, Terlanen

2014

Januari

Vrijdag 3 (20:00 u toneel)

zaterdag 4 en **zondag 5** (18:00u)
muziek- en toneelavonden,
K.F. St. Michaël Terlanen
en toneelkring Steeds Beter, Den Turf

Vrijdag 10 tot zondag 12 tentoonstelling 'Terlanen Tentoon?'

Zaterdag 11 nieuwsjaarsreceptie, KVLV, dorpsraad
en Terlanen T/Durft, A. Michielsplein

COLOFON

EDITIE HERFST 2013 • Redactie en Fotografie: Benny Baus, Filip Craps, Björn Dhoop, Gilberte Vanhalewijn, Bruno Stuyts, Hilaire Vloebergh, Hans Roosen, Kristel Rosier, Geert Glas, Johan Vanherberghen • Vormgeving: UPSide bvba - johan@upside.be • Druk: Drukkerij De Coster Overijse info@drukdecoster.be • Reacties via johan@terlanen.be • Verantwoordelijke uitgever: Gemeente Overijse, Dieter Vanderhaeghe, gemeentesecretaris en Dirk Brankaer, burgemeester • Actuele info kan je vinden op www.terlanen.be

Workshop 'Miro a la carte'

Workshop voor kleuters van 4-5-6 jaar, op woensdag 2 oktober van 14 tot 16 uur, Den Turf Terlanen (maximum 18 kleuters), duur 2 uur, prijs: 2 euro.

Workshop 'Miro à la carte' voor 7-8-9-10 jarigen (lagere school), op woensdag 9 oktober van 14 tot 17 uur, Den Turf Terlanen (maximum 20 kinderen), duur 3 uur, prijs 2 euro.

De werken van kunstenaar Miro worden op een speelse manier beschouwd. We laten ons inspireren en creëren zelf een carnaval van vormen en kleuren met ons penseel. Er wordt ook volop geëxperimenteerd met een collage van stof en papier. Iedereen gaat op het einde van de workshop naar huis met een eigen Miro op doek.

Reserveren via Cultuurcentrum Den Blank, 02-687 59 59, www.denblank.be, info@denblank.be.



Feeëriek Terlanen

Workshops Lantaarns maken - 1 december 2013 vanaf 10 uur

Tijdens de **eindejaarsperiode** willen we Terlanen omtoveren in een feeëriek dorp. We willen zoveel mogelijk inwoners er toe aan zetten om van 24 december tot 12 januari een zelfgemaakte lantaarn voor hun deur te laten branden (zelf gekochte lantaarns mogen meedoen maar wij rekenen toch op uw creativiteit). Je moet je lantaarn niet de hele tijd laten branden (het mag wel) maar zeker wel op volgende tijdstippen: kerstavond en kerstdag, oudejaarsavond en nieuwjaar en in het weekend van de nieuwjaarsreceptie op zaterdag 11 januari. Als iedereen zou meedoen bereiken we een een wonderbaarlijk feeëriek effect! Om je te inspireren organiseren we op **zondag 1 december** verschillende workshops waar je met bestaande materialen een lantaarn kan maken. Doe mee en lees hierover meer in een volgende Turfput.



De Boekentawijding ging eveneens gepaard met een ballonoplating



De Boekentawijding: een speciale viering voor, door en met de kinderen



Een mooie wielkoers op 14 juli 2013



Ooievaar gespot in Terlanen op 25/08 in de Bollestraat



De Turfstekers gaven het beste van zichzelf te Bruttig



Een delegatie uit Eizer aanwezig op de zomerkermis



Laneafvaart: even nastoeien in het water was een leuke neven activiteit voor velen



Laneafvaart: je moet niet in een kayak hebben gezeten om te gneiten van deze mooie activiteit